

Мне нужно будет предоставить какие-либо документы?

Вас могут попросить предоставить документы в зависимости от того, каким критериям вы соответствуете. Будьте готовы предоставить документ из каждой нижеуказанной категории. Если вы подаете заявление лично, возьмите документы с собой. Если вы подаете заявление по телефону, вас попросят загрузить их в MyChart или предоставить во время приема. Если у вас нет каких-нибудь документов, не беспокойтесь! Мы все равно можем вам помочь.

Категория документов	Примеры приемлемых документов
Удостоверение личности	Водительское удостоверение или удостоверение личности без права вождения, удостоверение личности New York City, паспорт, удостоверение личности другого государства, гринкарта или разрешение на работу, свидетельство о натурализации, виза, удостоверение личности школьника, свидетельство о браке, свидетельство о рождении, карта EBT или CBIC
Документ, подтверждающий доход	SSI листы (за последние 4 недели), письмо о трудоустройстве, письмо о назначении пенсии/SSI/пособия по безработице или соответствующий чек
Документ, подтверждающий адрес проживания	Конверт с почтовым штемпелем, счет за коммунальные услуги (за последние 90 дней), соглашение об аренде, ипотечная декларация
Определение наличия прав на страховое покрытие	Если специалист из другой организации уже проверил наличие у вас прав на страховое покрытие или вы выполнили данную проверку самостоятельно через New York State of Health Marketplace, предоставьте копию соответствующего заключения (последние 30 дней)

Что делать, если я получил(-а) счет, пока рассматривается моя заявка на оформление медицинского страхования?

Если вы подаете заявку на оформление медицинской страховки, вы не оплачиваете счет, пока ваша заявка находится на рассмотрении. Если вы получили счет, обратитесь к нам и свяжитесь с консультантом по финансовым вопросам, который вам поможет.

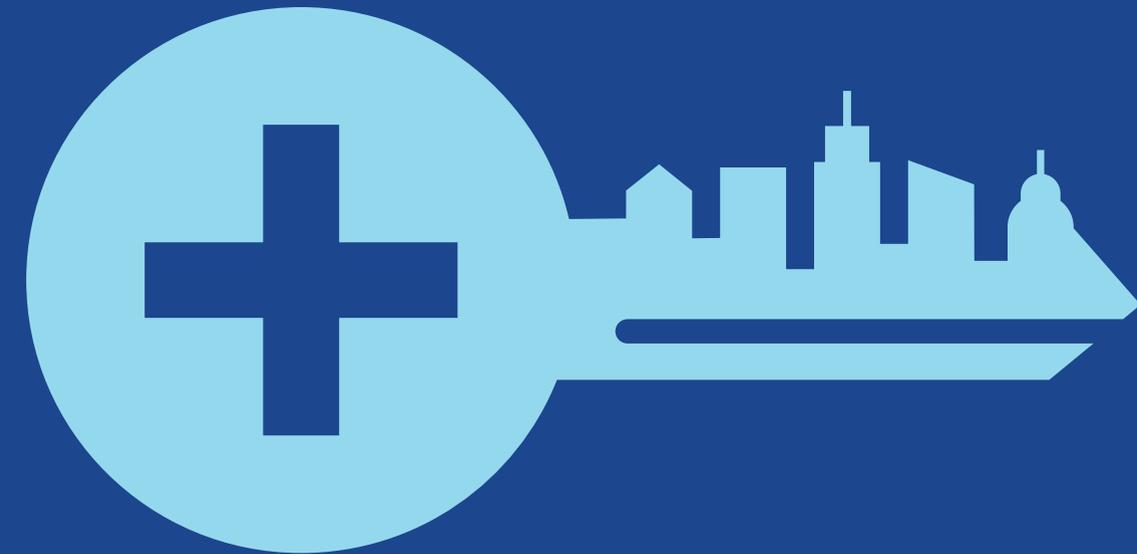
Как подать заявление?

Наши финансовые консультанты помогут вам оформить заявление на медицинское страхование или финансовую помощь. Позвоните по номеру 1-844-692-4692 и выберите вариант 3, чтобы пообщаться с финансовым консультантом.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



NYC HEALTH + HOSPITALS ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ



NYC Health + Hospitals обеспечивает медицинское обслуживание для всех. Мы уважаем права и неприкосновенность личной жизни всех пациентов, в том числе лиц без документов. Мы также помогаем тем, кто не говорит по-английски, общаться с врачами и другими сотрудниками. Наш персонал говорит на многих языках, например на албанском, арабском, бенгальском, китайском, французском, гаитянском креольском, хинди, корейском, польском, русском, испанском и урду. Также предоставляются услуги устного перевода. Вы можете получить информацию на своем языке.

Чтобы узнать подробности и подать заявку, позвоните по номеру

1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nycare.nyc



ОСТАВАЙТЕСЬ НА СВЯЗИ.
ПОДПИСЫВАЙТЕСЬ НА НАС.

NYC
HEALTH+
HOSPITALS



У ВАС НЕТ МЕДИЦИНСКОЙ СТРАХОВКИ? НЕ ПЕРЕЖИВАЙТЕ! МЫ МОЖЕМ ВАМ ПОМОЧЬ.

У вас есть право на качественное и доступное медицинское обслуживание. Лучший способ сделать обслуживание доступным — оформить медицинское страхование. Мы можем объяснить доступные вам варианты и помочь вам стать участником плана страхования, который оптимально подойдет вам и членам вашей семьи. Если вы не отвечаете требованиям для участия в бесплатных или недорогих планах медицинского страхования или они вам не по карману, вы можете принять участие в одной из наших программ финансовой помощи — *NYC Care или Options*, чтобы медицинское обслуживание стало доступным для вас и членов вашей семьи.

Как можно узнать о доступных вариантах?

Обратитесь к консультанту по финансовым вопросам NYC Health + Hospitals, который может помочь вам и членам вашей семьи получить медицинскую страховку бесплатно или недорого при наличии у вас соответствующих прав. Наши консультанты по финансовым вопросам помогут вам выбрать из множества планов медицинского страхования, на которые вы можете иметь право. Если вы не соответствуете требованиям для участия в любом плане медицинского страхования, не можете себе позволить приобретение страхового покрытия или оплачивать свое лечение, вы можете иметь право на участие в одной из наших программ финансовой помощи.

Программа *NYC Care* доступна лицам, которые не отвечают требованиям для оформления медицинской страховки или не могут себе ее позволить и проживают в New York City шесть или более месяцев.

Программа *Options* предназначена для лиц, которые не отвечают требованиям для оформления медицинской страховки или не могут себе ее позволить и проживают в New York City или посещают его. Программа *Options* помогает людям, которые проживают в округе Nassau или посещают данный округ и обращаются в наши больницы и медицинские центры в Queens. Программа *Options* также помогает людям, которые проживают в округе Westchester или посещают данный округ и обращаются в наши больницы и медицинские центры в Bronx.

Почему важно оформлять медицинскую страховку?

Никто не хочет болеть, но иногда возникают неожиданные ситуации со здоровьем. Наличие медицинской страховки помогает оплатить некоторые из неожиданных расходов, в том числе большие суммы по регулярным счетам за лечение и рецептурные препараты, и обеспечивает ваше спокойствие. Мы также установили, что люди с медицинской страховкой чаще участвуют в профилактических мероприятиях, которые помогают им и членам их семей сохранять свое здоровье.

Сколько я должен(-на) заплатить?

Есть множество бесплатных или недорогих планов медицинского страхования. Мы можем обсудить с вами эти варианты. Если вы не отвечаете требованиям для оформления медицинской страховки и имеете право на финансовую помощь, вы можете оплатить только те услуги, которые вам по карману. Таблица на следующей странице показывает, сколько вам может понадобиться заплатить за услуги при участии в одной из наших программ финансовой помощи. С вас могут ничего не взять за прием у врача.

Что мне следует сделать, чтобы подать заявку на участие?

Вас попросят предоставить информацию о себе и о членах вашей семьи, а также о вашем доходе. Мы можем помочь вам выбрать из нескольких планов медицинского страхования и программ финансовой помощи, в которых вы можете участвовать. Данная заявка является конфиденциальной, и содержащиеся в ней сведения не передаются сотрудникам миграционных служб.

ПРОДОЛЖЕНИЕ

ШАГ 1:

Уточните размер своего домохозяйства (включите всех взрослых и детей, которые проживают с вами).

ШАГ 2:

Затем соотнесите размер своего дохода за год с одним из уровней.

ШАГ 3:

Просмотрите столбец таблицы до конца, чтобы узнать, сколько вы должны будете заплатить за посещение клиники, обращение в отделение экстренной медицинской помощи и госпитализацию с учетом размера вашего домохозяйства и вашего дохода.

РАЗМЕР ДОМОХОЗЯЙСТВА	100% FPL		101 - 125% FPL		126 - 150% FPL		151 - 200% FPL		201 - 250% FPL		251 - 300% FPL		301 - 350% FPL		351 - 500% FPL	
	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	Более чем	Менее чем	
1	15,060	15,061	18,825	18,826	22,590	22,591	30,120	30,121	37,650	37,651	45,180	45,181	52,710	52,711	75,300	
2	20,440	20,441	25,550	25,551	30,660	30,661	40,880	40,881	51,100	51,101	61,320	61,321	71,540	71,541	102,200	
3	25,820	25,821	32,275	32,276	38,730	38,731	51,640	51,641	64,550	64,551	77,460	77,461	90,370	90,371	129,100	
4	31,200	31,201	39,000	39,001	46,800	46,801	62,400	62,401	78,000	78,001	93,600	93,601	109,200	109,201	156,000	
5	36,580	36,581	45,725	45,726	54,870	54,871	73,160	73,161	91,450	91,451	109,740	109,741	128,030	128,031	182,900	
6	41,960	41,961	52,450	52,451	62,940	62,941	83,920	83,921	104,900	104,901	125,880	125,881	146,860	146,861	209,800	
7	47,340	47,341	59,175	59,176	71,010	71,011	94,680	94,681	118,350	118,351	142,020	142,021	165,690	165,691	236,700	
Прием в клинике для взрослого пациента	\$0	\$2	\$3	\$3	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	
Прием в клинике для ребенка или беременной женщины	\$0	\$0	\$0	\$0	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	
Прием в клинике психического здоровья	\$0	\$0	\$0	\$0	\$15	\$30	\$40	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	\$50	
Посещение исключительно с целью вакцинации	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	
Посещение отделения экстренной медицинской помощи для взрослого пациента	\$0	\$3	\$3	\$3	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	
Посещение отделения экстренной медицинской помощи для ребенка или беременной женщины	\$0	\$0	\$0	\$0	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	\$120	
Рецептурные препараты (платеж за рецепт)	\$0	\$2	\$2	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	
Амбулаторная хирургия или исследование МРТ	\$0	\$15	\$25	\$25	\$150	\$300	\$450	\$550	\$550	\$550	\$550	\$550	\$550	\$550	\$650	
Госпитализация*	\$0	\$25	\$25	\$25	\$150	\$400	\$900	\$1500	\$1500	\$1500	\$1500	\$1500	\$1500	\$1500	\$1500	
Доплата и франшизы	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$12	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	\$18	\$22	

Пациенты с доходом домохозяйства, превышающим вышеуказанные значения, оплачивают оказанные услуги по тарифам NYC Health + Hospitals за счет собственных средств (Selfpay).

*Дополнительные сборы могут взиматься при наличии сбережений в размере более \$8,000